

Ignacio Ellacuría, Jon Sobrino (Hg.)

*MYSTERIUM LIBERATIONIS*

Grundbegriffe der Theologie der Befreiung  
Band 1

EDITION EXODUS  
Luzern 1995

## INHALT

Vorwort ..... XIII

Abkürzungsverzeichnis ..... XVII

### *Teil I: Geschichte, Methodologie und spezifischer Charakter der Theologie der Befreiung*

Roberto Oliveros

*Geschichte der Theologie der Befreiung* ..... 3

I. Theologie der Befreiung: ihre Grunderfahrung ..... 3

II. Befreiungspraxis und theologische Methode ..... 11

III. Vorbereitung, Genese, Wachstum und Konsolidierung  
einer Reflexion ..... 15

IV. Schluß ..... 35

Juan José Tamayo

*Rezeption der Theologie der Befreiung in Europa* ..... 37

I. Die Theologie der Befreiung und die progressive

Theologie Europas ..... 38

II. Die europäische Theologie und die Theologie der Befreiung ..... 44

III. Rezeption der Theologie der Befreiung durch die christlichen  
Erneuerungsbewegungen ..... 58

Clodovis Boff

*Wissenschaftstheorie und Methode der Theologie der Befreiung* ..... 63

I. Theoriestatus der Theologie der Befreiung ..... 63

II. Die drei Formen der Theologie der Befreiung: professionell,  
pastoral und populär ..... 74

III. Methode der Theologie der Befreiung ..... 82

Enrique D. Dussel

*Theologie der Befreiung und Marxismus* ..... 99

I. Die Dimension der geschichtlichen lateinamerikanischen Praxis:  
Glaube und Politik ..... 99

II. Epistemologische Dimensionen: Glaube und  
Sozialwissenschaften ..... 105

III. Der Marxismusvorwurf ..... 117

IV. Denkwege, die gegenwärtig offenstehen ..... 121

V. Schlußfolgerungen ..... 129

Ricardo Antoncich	
<i>Theologie der Befreiung und kirchliche Soziallehre</i> .....	131
I. Das allgemeine Verhältnis zwischen der Theologie der Befreiung und der kirchlichen Soziallehre .....	134
II. Das spezifische Verhältnis zwischen der Theologie der Befreiung, dem Marxismus und der kirchlichen Soziallehre .....	141
Gilberto da Silva Gorgulho	
<i>Biblische Hermeneutik</i> .....	155
I. Befreiung und Hermeneutik .....	156
II. Der historische Prozeß der Befreiung .....	168
III. Jesus und die Freiheit des Volkes .....	176
IV. Die neue Praxis der Freiheit .....	181
Pablo Richard	
<i>Die Theologie in der Theologie der Befreiung</i> .....	189
I. Gotteserfahrung im heutigen Lateinamerika .....	189
II. Der Gott des Lebens und die Götzen des Todes .....	194
III. Die Vermittlungsebenen der Theologie .....	202
Julio Lois	
<i>Christologie in der Theologie der Befreiung</i> .....	213
I. Methodologische Erwägungen .....	214
II. Grundlegende Inhalte der Christologie der Befreiung .....	222
III. Einige fundamentale Einwände, die gegen die Christologie der Befreiung erhoben werden .....	238
Alvaro Quiroz Magaña	
<i>Ekklesiologie in der Theologie der Befreiung</i> .....	243
I. Eine unausweichliche theologische Aufgabe .....	243
II. Eine neue Ekklesiologie für eine neue geschichtliche Situation ...	244
III. Etappen in der Ekklesiologie der Befreiung .....	247
IV. Die grundlegende Thematik der Ekklesiologie der Befreiung ....	251
V. Konfliktgeladene Aspekte und Diskussionspunkte in der Ekklesiologie der Befreiung .....	259
VI. Zukunftsperspektiven der Ekklesiologie der Befreiung .....	260
Francisco Moreno Rejón	
<i>Fundamental-moral in der Theologie der Befreiung</i> .....	263
I. Historische Annäherung .....	264
II. Die Grundzüge der Fundamental-moral in der Ethik der Befreiung .....	268

Ana Maria Tepedino, Margarida L. Ribeiro Brandão	
<i>Theologie der Frau in der Theologie der Befreiung</i> .....	277
I. Das Schweigen wird gebrochen .....	278
II. Die Frau als Person .....	280
III. Von der Person zur Gemeinschaft .....	281
IV. Mit einer anderen Musik von Gott sprechen .....	283
V. Leidenschaft und Solidarität .....	286
VI. Die Berufung zur Jüngerin .....	286

## *Teil II: Systematische Inhalte der Theologie der Befreiung*

### *1. Transzendenz und historische Befreiung*

Gustavo Gutiérrez

<i>Die Armen und die Grundoption</i> .....	293
I. Eine neue Gegenwart .....	293
II. Der Grund für eine Bevorzugung .....	297
III. Die Kirche der Armen .....	303

Ignacio Ellacuría

<i>Geschichtlichkeit des christlichen Heils</i> .....	313
I. Problemstellung .....	313
II. Die alttestamentliche Transzendenz in Geschichte .....	320
III. Die neutestamentliche geschichtliche Transzendenz .....	332
IV. Suche nach der christlichen Transzendenz in Geschichte .....	339

Juan Luis Segundo

<i>Freiheit und Befreiung</i> .....	361
-------------------------------------	-----

Ignacio Ellacuría

<i>Utopie und Prophetie</i> .....	383
I. Die christliche Utopie kann nur von der Prophetie her entworfen werden, und die christliche Prophetie muß die Notwendigkeit und die Charakteristiken der christlichen Utopie berücksichtigen .....	384
II. Lateinamerika ist heute ein privilegierter Ort von Utopie und Prophetie, auch wenn seine prophetische und utopische Potenz noch bei weitem nicht zureichend aktualisiert ist .....	389
III. Die utopische Prophetie zielt auf eine neue Form von Freiheit und Humanität mittels eines historischen Befreiungsprozesses .....	392
IV. Die christliche Utopie kündigt geschichtlich die Schaffung des neuen Menschen, der neuen Erde und des neuen Himmels an .....	408

Juan Luis Segundo	
<i>Offenbarung, Glaube und Zeichen der Zeit</i> .....	433
I. Offenbarung.....	434
II. Glaube .....	439
III. Zeichen der Zeit .....	450

Jon Sobrino	
<i>Die zentrale Stellung des Reiches Gottes in der Theologie der Befreiung</i> .....	461
I. Die Theologie der Befreiung als Theologie des Reiches Gottes ....	461
II. Die Bestimmung des Reiches Gottes im Evangelium.....	470
III. Der systematische Begriff vom Reich Gottes .....	486

## 2. Das befreiende Vorhaben Gottes

Leonardo Boff	
<i>Trinität</i> .....	507
I. Politisch-religiöse Schwierigkeiten für das Erleben des Trinitätsglaubens .....	507
II. Die lateinamerikanische Sicht des trinitarischen Geheimnisses ...	509
III. Die beiden Hände des Vaters: der Sohn und der Heilige Geist ..	510
IV. Die menschliche Vernunft und das Geheimnis der Trinität .....	513
V. Eine befreiende Konzeption der Trinität .....	517
VI. Die unterschiedenen Personen .....	520
VII. Sakramente der Trinität in der Geschichte .....	522

Ronaldo Muñoz	
<i>Gott Vater</i> .....	525
I. Die Aktualität des Themas «Gott» .....	525
II. Der Gott Jesu unter uns .....	526
III. Gott in der Befreiung der Unterdrückten .....	528
IV. Gott im ungerechten Leiden und im gewaltsamen Tod .....	531
V. Der barmherzige Vater .....	534
VI. Jesu Vater und unser Vater .....	538
VII. Die erste Person der Trinität .....	541

Carlos Bravo	
<i>Jesus von Nazaret, der befreiende Christus</i> .....	543
I. Ausgangspunkt .....	543
II. Narrative Christologie .....	545
III. Grundlegende Aussagen über Jesus .....	564

Jon Sobrino	
<i>Systematische Christologie: Jesus Christus, der absolute Mittler des Reiches Gottes</i> .....	567
I. Die theoretische Christologie: Jesus als <i>der</i> Mittler des Reiches Gottes .....	567
II. Die praktische Christologie: die Nachfolge Jesu .....	576
III. Die Christopraxis der Befreiung .....	581
IV. Die Armen als theologischer Ort der Christologie .....	589
Ivone Gebara, Maria Clara Lucchetti Bingemer	
<i>Maria</i> .....	593
I. Voraussetzungen .....	593
II. Maria in der Heiligen Schrift .....	596
III. Neuinterpretation der Mariendogmen .....	600
IV. Geschichte der Marienfrömmigkeit in Lateinamerika .....	605
V. Maria und die kirchlichen Basisgemeinden .....	608
José Comblin	
<i>Der Heilige Geist</i> .....	611
I. Die Erfahrung des Heiligen Geistes .....	612
II. Der Heilige Geist in der Weltgeschichte .....	622
III. Der Heilige Geist und die Kirche .....	628
IV. Die neue Spiritualität in Lateinamerika .....	633

Ignacio Ellacuría, Jon Sobrino (Hg.)

*MYSTERIUM LIBERATIONIS*

Grundbegriffe der Theologie der Befreiung

Band 2

EDITION EXODUS

Luzern 1996

## INHALT BAND 2

<i>Abkürzungsverzeichnis</i> .....	XIII
------------------------------------	------

### 3. Die Befreiung der Schöpfung

Pedro Trigo

<i>Schöpfung und materielle Welt</i> .....	637
--	-----

I. Unser Glaube an die Schöpfung .....	637
--	-----

II. Geschichte des Schöpfungsglaubens .....	638
---	-----

III. Problemstellungen und Lösungsvorschläge .....	640
--	-----

José Ignacio González Faus

<i>Anthropologie, Person und Gemeinschaft</i> .....	677
---	-----

I. Zur geographischen und historischen Beleuchtung der Problemstellung .....	677
---	-----

II. Einige Grundelemente des christlichen Glaubens.....	679
---	-----

III. Der Wiederhall dieser Grundzüge des Glaubens in der europäischen Theologie und in der Theologie der Befreiung.....	688
--	-----

IV. Einige Konsequenzen .....	701
-------------------------------	-----

V. Zusammenfassende Schlußfolgerungen .....	708
---	-----

José Comblin

<i>Gnade</i> .....	711
--------------------	-----

I. Die Gnade in der Perspektive des Seins .....	711
---	-----

II. Die Gnade in der Perspektive des Handelns .....	719
---	-----

José Ignacio González Faus

<i>Sünde</i> .....	725
--------------------	-----

I. Die Welt der reichen Länder und die Welt Lateinamerikas .....	725
--	-----

II. Die strukturelle Sünde .....	730
----------------------------------	-----

III. Die Sünde als Beschädigtsein des Menschen und Beschädigung am Menschen .....	735
--	-----

IV. Schlußbetrachtung .....	739
-----------------------------	-----

Antônio Moser

<i>Sexualität</i> .....	741
-------------------------	-----

I. Eine Realität, die eine neue Problemstellung verlangt .....	742
--	-----

II. Das Licht von Gottes Wort in der Geschichte .....	745
---	-----

III. Sexualität: Eine Herausforderung für die Befreiung .....	752
---	-----



#### 4. Die Kirche der Armen: Sakrament der Befreiung

Ignacio Ellacuría

<i>Die Kirche der Armen, geschichtliches Befreiungssakrament</i> .....	761
I. Die Kirche, geschichtliches Heils- und Erlösungssakrament .....	762
II. Die Befreiung als geschichtliche Gestalt der Erlösung.....	769
III. Die Kirche der Armen, geschichtliches Befreiungssakrament ...	778

Juan Ramón Moreno

<i>Evangelisierung</i> .....	789
I. Einführung .....	789
II. Jesus und die Evangelisierung .....	791
III. Angesichts der Gegenwart .....	801
IV. Schlußbemerkung .....	807

Juan Antonio Estrada

<i>Volk Gottes</i> .....	809
I. Die historischen Wurzeln des Volkes Gottes .....	809
II. Die Kirche als Volk Gottes .....	810
III. Das Volk Gottes in der christlichen Geschichte .....	813
IV. Das Volk Gottes auf dem Zweiten Vatikanischen Konzil .....	817
V. Die postkonziliare Rezeption .....	819
VI. Der Schritt zu einer Ekklesiologie der Gemeinschaft mit den Armen .....	820

Ignacio Ellacuría

<i>Das gekreuzigte Volk</i> .....	823
I. Die Passion Jesu, vom gekreuzigten Volk her gesehen, und die Kreuzigung des Volkes, vom Tod Jesu her gesehen .....	824
II. Theologischer Stellenwert des Kreuzes in der Heilsgeschichte ...	828
III. Der Tod Jesu und die Kreuzigung des Volkes sind historische Fakten und Ergebnisse historischer Handlungen .....	830
IV. Der Tod Jesu und die Kreuzigung des Volkes, vom Knecht Jahwes her gesehen .....	838

Jon Sobrino

<i>Gemeinschaft, Konflikt und Solidarität in der Kirche</i> .....	851
I. Die Kirche der Armen als Kirche Jesu .....	851
II. Eine kirchliche Gemeinschaft, die sich um die Gekreuzigten herum bildet, um sie vom Kreuz abzunehmen .....	866

Marcello de C. Azevedo	
<i>Kirchliche Basisgemeinden</i> .....	879
I. Was sind die kirchlichen Basisgemeinden? .....	880
II. Wie eine kirchliche Basisgemeinde entsteht .....	884
III. Historischer Kontext der Entstehung der kirchlichen Basisgemeinden .....	886
IV. Evangelisatorisches Potential der Gemeinden .....	888
V. Ekklesiologische Dimensionen .....	890
VI. Politische Dimension der Gemeinden .....	896
VII. Schlußbemerkung .....	898

Víctor Codina

<i>Sakramente</i> .....	901
I. Eine neue Realität .....	902
II. Horizont des Sakramentenverständnisses .....	903
III. Einige Charakteristika des Gottesreiches .....	911
IV. Die Sakramente als prophetische Symbole des Reiches .....	914
V. Skizze einer Sakramententheologie der Befreiung .....	918
VI. Abschließende Bemerkungen .....	927

José María Castillo

<i>Priesteramt, Bischofsamt, Papstamt</i> .....	929
I. Die Ämter in der Kirche .....	929
II. Zielsetzung der Ämter .....	931
III. Gemeinde und Ämter .....	932
IV. Das christliche Priestertum .....	934
V. Das Priestertum aller Gläubigen .....	940
VI. Die Presbyter .....	941
VII. Das Bischofsamt .....	944
VIII. Ein Papst der Armen .....	947

Alberto Parra

<i>Laiendienstämter</i> .....	951
I. Die «neuen Laiendienstämter» in der progressiven Theologie und Pastoral .....	952
II. Die progressivistische Verlagerung von «oben» nach «unten» .....	955
III. Die Verlagerung des Dienstamtes von «oben» und von «unten» hin zur «Basis» .....	957
IV. Die Dienstämter der «Basis» .....	961

Diego Irarrazaval	
<i>Volksreligion</i> .....	975
I. Eine historische Annäherung .....	975
II. Quellen und Ströme .....	979
III. Volksreligion, Bibel und Lehramt .....	992
IV. Religion und Theologie der Armen .....	999

Paulo Suess	
<i>Inkulturation</i> .....	1011
I. Eine unermeßliche Aufgabe: Die Welt als Missionsland .....	1011
II. Die Frage der Kulturen .....	1014
III. Historischer Rückblick .....	1028
IV. Philosophische Spannungsbögen .....	1040
V. Theologische und pastorale Leitlinien .....	1047

Franz Damen	
<i>Sekten</i> .....	1061
I. Auf der Suche nach einer angemessenen Betrachtungsweise .....	1061
II. Die Problematik der Sekten .....	1065

## 5. *Der Geist der Befreiung*

Jon Sobrino	
<i>Spiritualität und Nachfolge Jesu</i> .....	1087
I. Die Notwendigkeit, «mit Geist zu leben» .....	1087
II. Die theologal-fundamentale Dimension der Spiritualität .....	1090
III. Die christliche Spiritualität: Nachfolge Jesu von der Option für die Armen her .....	1097
IV. Die theologale christliche Spiritualität .....	1110

Javier Jiménez Limón	
<i>Leiden und Tod, Kreuz und Martyrium</i> .....	1115
I. Befreiungstheologie des Kreuzes: allgemeine Charakterisierung .....	1117
II. Thematische Perspektiven .....	1122

João Batista Libânio	
<i>Hoffnung, Utopie, Auferstehung</i> .....	1133
I. Zwei paradoxe Fakten .....	1133
II. Utopie und Hoffnung der Armen in Lateinamerika .....	1136
III. Die Auferstehung als Grundlage der theologischen Dimension .....	1144
IV. Schlußbetrachtung .....	1149

Carlos Palacio	
<i>Ordensleben</i> .....	1151
I. Was hat sich im Ordensleben Lateinamerikas ereignet? .....	1151
II. Unzulänglichkeit und Grenzen der traditionellen «Theologie des Ordenslebens» .....	1159
III. Elemente einer «möglichen Theologie» des Ordenslebens .....	1165

## 6. Die Praxis der Befreiung

Rafael Aguirre, Francisco Javier Vitoria Cormenzana	
<i>Gerechtigkeit</i> .....	1181
I. Biblische Perspektive .....	1181
II. Systematische Perspektive: Glaube, Theologie und Praxis der Gerechtigkeit .....	1203

João Batista Libânio, Francisco Taborda	
<i>Ideologie</i> .....	1221
I. Definition .....	1221
II. Das Auftreten des ideologischen Phänomens .....	1222
III. Die Ideologie als Wissen .....	1226
IV. Politische Dimension .....	1230
V. Ethische Dimension .....	1233
VI. Theologische Dimension .....	1236
VII. Schlußergebnis .....	1243

Juan Hernández Pico	
<i>Revolution, Gewalt und Frieden</i> .....	1245
I. Der methodologische Brennpunkt: Konflikt und christliche Option .....	1245
II. Die Antworten der biblischen und kirchlichen Tradition .....	1251
III. Die Revolutionen der Hoffnung und der Friede der Armen .....	1261

Jon Sobrino	
<i>Nachwort zur deutschen Ausgabe</i> .....	1269

<i>Autorinnen und Autoren</i> .....	1273
-------------------------------------	------

<i>Ausgewählte Bibliographie</i> .....	1281
I. Dokumente .....	1281
II. Geschichte, Methodologie und Besonderheit der Theologie der Befreiung .....	1281

III. Inhalt .....	1286
IV. Geschichte der lateinamerikanischen Kirche .....	1290
<i>Inhalt Band 1 und Band 2</i> .....	1293